

SÓLLER

SABADO, 16 DE ENERO DE 1982

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 4948

PRECIO: 20 PTAS.

EL PLENARI DE SES CASES DE LA VILA

Informa: Joan Estades de Montcaire

S'APROVA EL PRESSUPOST ORDINARI PER L'ANY 82 128.200.817 PTAS.

Per causa de la cultura

LA REGIDORA AINA COLOM VOTA EN CONTRA DEL PRESSUPOST

ASSISTEIXEN TOTS ELS EDILS

Estam al 30 de desembre i són les set i mitja de l'horabaixa. La sessió convocada amb caracter extraordinari s'ha hagut de fer més prest, degut a l'acte d'obertura de la Mostra de Pintura Contemporània que havia de presidir el Sr. Conseller d'Educació i Cultura de la nostra comunitat regional acompanyat per dos representants de la Fundació March.

Per contrapartida, tots els membres del consistori ocupen llur escó a excepció de la regidora N'Aina Colom (P.S.O.E.) que arribarà durant la lectura de l'acta de la sessió anterior, així com el regidor N'Antoni

Josep Rullán (Independent).

TORNAM ESTAR A LES MATEIXES

Feta aquesta lectura abans esmentada pel Sr. Secretari de la Corporació, s'encetà el primer punt de l'ordre del dia: aprovar l'expedient del pressupost ordinari per a l'any 1.982.

El secretari explicà que el tal pressupost sempre es feia seguint les directrius de la Llei de Pressupost general de l'Estat un cop aquesta aprovada i la seva corresponent aprovació havia lloc abans del darrer dia de l'any.

Es donà lectura a un informe de la comissió

d'hisenda. L'estat de despeses seria el següent: Remuneració del personal, 72.053.957 Pessetes.

Compra de bens corrents i de serveis 25.936.000 Pessetes.

Interessos: 7.730.497 Pessetes, Transferències corrents 1.386.000 Pessetes. Inversions reals 500.000 pessetes. Transferències de capital 14.319.100 Pessetes. Variació d'actius financers 900.000 pessetes. Variació de passius financers 5.375.263 pessetes.

I pel que fa a les entrades, heus aci el panorama:

Imposts directes 28.459.005 Pessetes. Imposts indirectes 9.703.894 Pessetes.

Tasses i altres entrades, 40.504.925 Pessetes. Transferències corrents 33.597.497 Pessetes. Ingressos Patrimonials 2.044.000 Pessetes. Alienació d'inversions reals 1.000 Pessetes. Transferències de capital 12.990.496 Pessetes.

Variació d'actius financers 900.000 Pessetes.

En una paraula, sumades entrades i sortides, el pressupost ordinari per l'any 1.982 és de cent vint i vuit milions dos-cents mil vuit-cents disset pessetes.

La regidora N'Aina Colom (P.S.O.E.) troba que tornam estar com

(Segueix a pàgines interiors)

MANUEL QUIROS

Presidente de la Junta Gestora

"Necesitamos urgentemente un millón doscientas mil pesetas"



(Foto G. Deyá)

Precisamente cuando el aspecto deportivo ofrece evidentes esperanzas de salvación, se acaba de desatar una tremenda y a la vez profunda crisis económica en el C.F. Sóller. Para que nos detalle el delicado momento presente nos pusimos en contacto con el Presidente de la Gestora, Manuel Quiros:

— La situación actual es extremadamente delicada. Hemos atendido hasta el momento, en grosso modo, a los siguientes pagos: Débitos del año anterior, 300.000 Ptas.; Material deportivo para los tres equipos, 323.000; Tres viajes fuera de la Isla, 410.000; Primer trimestre pagado a entrenador y jugadores, 1.630.000.

Por otra parte, de socios tan solo recaudamos 1.095.000 Ptas. Y las taquillas han sido más bien discretas.

Necesitamos, para cubrir los gastos hasta final de temporada, 3 millones 100 mil pesetas. Y más a corto plazo, correspondiente al segundo pago trimestral a los jugadores, pendiente desde Navidad, 1 millón 200 mil. Para estas cantidades ya hemos descontado lo que preveemos de taquixlaje pendiente.

— ¿Qué dicen los jugadores?

— Problemas personales con ellos, no los hay; al contrario, nuestras relaciones son diría que óptimas. Basta ver cómo en los últimos domingos se están dejando la piel sobre el campo. Les expliqué la situación actual, en una reunión al efecto convocada. Y ellos decidieron, por mayoría, adoptar un plazo de espera de varias semanas. Por otra parte, comprendo su impaciencia, pues están escarmentados del año último. Quiero hacer constar que no se dejan un entreno ni una convocatoria. Corremos el serio peligro de que varios de ellos, y así me lo han comunicado, en caso de que no se llegue a una solución, nos veremos obligados a concederles la baja, cosa que tendría una repercusión deportiva nefasta.

— ¿Soluciones a corto plazo?

— Para este 1.200.000 que necesitamos urgentísimamente, no nos queda más remedio que confiar en la comprensión y ayuda de todos. El equipo

(Continúa en páginas deportivas)

CUARENTA AÑOS ATRAS

3 Enero 1942

* Los muchachos de la "Congregación Mariana" han celebrado en el Teatro Alcázar una velada literaria como acto preparatorio de la Asamblea que proyectan celebrar el próximo mes de Mayo. En ella se puso en escena por elementos de la Academia de Literatura de la "Congregación" de Palma, el poema dramático "Volcán de amor", escenas de la vida misionera de San Francisco Javier en China, que fue muy celebrado por la concurrencia que llenó el vasto local.

* En la noche del

miércoles celebraron con sendos bailes la despedida del Año Viejo el casino "La Unión" y el Café Central y la tradicional fiesta de las uvas. Ambos locales registraron una concurrencia muy numerosa, que durante la velada bailó a los acordes de las orquestinas "Los Argentinos", de Palma y "Los Bohemios", de Sóller. Bailes que se repitieron en la noche del día siguiente.

* En la festividad de Año Nuevo, se celebró el acto de repartición del Premio Miguel Ballester Serra a los músicos de la banda municipal por su buen comportamiento y

asiduidad a los ensayos. En el mismo estuvieron presentes las autoridades locales y tras un breve concierto de composiciones musicales del titular del Premio, el Presidente de la "Lira Sollerense" Rdo. D. Miguel Rosselló pronunció unas palabras de circunstancias haciendo entrega seguidamente de los premios.

* El día 26 de Diciembre pasado celebró el quincuagésimo aniversario de su primera misa en esta ciudad y en Fornalutx donde prestó sus servicios en el comienzo de su carrera eclesiástica, el Rdo. D. Bartolomé Pons Bosch. El acto se celebró con una misa solemne en el Convento de San Francisco de Inca a cuya congregación pertenece el Rdo. Sr. Pons.

* El día 1 del corriente tomaron posesión de su cargo en la directiva de la sociedad "Defensora Sollerense", los señores D. Antonio Garau Vidal y D. Guillermo Mayol Muntaner. También en el transcurso de la misma Junta General fueron reelegidos para continuar en sus cargos, los señores D. Francisco Forteza Forteza;

Vice-Presidente; D. Antonio Daviu Sastre, Vice-Secretario; D. Bartolomé Vaquer Vaquer, D. José Bernat Rotger y D. Pedro Mayol Pastor, vocales.

* Con el nombre de "Gestoría Informativa" se ha constituido en esta ciudad una agencia de tramitación de documentos al frente de la cual figura personal competente y especializado. Esta gestoría ha quedado establecida en la calle de Bauzá num. 10 y se halla relacionada con otras similares de Palma, de la Península y de Madrid. Y está en condiciones de tramitar cualquier encargo de carácter administrativo.

* En la plaza de Calvo Sotelo, frente a los puestos de carnicería y pescadería, se ha situado la atracción de feria "las barcas voladoras", columpios giratorios que han hecho las delicias de la chiquillería y de la juventud. En los anocheceres y en los días festivos se agrupa en derredor de esta distracción gran muchedumbre, atraída por sus potentes altavoces y por su profusa iluminación y a pesar de la crudeza del tiempo.

DURANTE LAS PASADAS NAVIDADES LA CALLE DE LA ALQUERIA DEL CONDE, ENGALANADA

Con motivo de las pasadas fiestas de Navidad y Año Nuevo, los vecinos de la calle de la Alquería del Conde engalanaron la mencionada calle.

Junto al local del Bar Molino fué instalado un árbol de Navidad, el único que vimos en nuestra ciudad estas pasadas fiestas.

FIESTA DEDICADA A SAN ANTONIO ABAD

CASAL DE CULTURA

Hoy sábado a las 19 horas tendrá lugar la anual fiesta dedicada a San Antonio Abad, cuya imagen del Siglo XVIII figura en la capilla del Museo. El acto consistirá en unas lecturas de reflexión evangelica y cánticos. Seguidamente el grupo de

bailé folklórico dirigido por Don Juan Rullán Castañer interpretará varias piezas de su selecto repertorio. Después habrá una refrescada de dolces, confits i moscatell.

Finalmente se dará por clausurada la exposición colectiva de Navidad.

CABALGATA

Mañana domingo día 17 de Enero, concentración en los alrededores de la fabrica La Solidez, de los participantes a la Cabalgata para honrar la festividad de San Antonio Abad, protector de los animales. El desfile empezará a las tres de la tarde.

Al momento de redactar estas líneas es imposible señalar el itinerario. De ser muy numerosa la concurrencia, además de Plaza de la Constitución, Jerónimo Estades y Born, el paso de la comitiva se extendería por las Calles San Jaime, Sta Teresa y San Bartolomé. Colaborarán Banda de Música y Agrupaciones Folkloricas.

AVISO

Dr. D. CARLOS SERRANO VAZQUEZ hace saber la reanudación de su consulta particular a las cinco de la tarde y la apertura de gabinete radiológico y radiográfico con petición de hora. C/ Serra 12 (Tel: 631876).

AYUNTAMIENTO DE SOLLER

CERTIFICADO RESIDENCIA PARA VIAJES

Se recuerda que para obtener la certificación de residencia a efectos de rebaja en las tarifas de transporte fuera de la Isla, se deberá solicitar al menos con dos días de antelación, exhibiéndose el D.N.I. de los interesados.

Sóller a 12 de Enero de 1.982

ESPECIAL 82



Calentadores Butano desde: 9.300 Pts.

Frigoríficos desde: 17.990 Pts.

Cadenas HI FI desde: 99.900 Pts.

Radio Cassettes Stereo desde: 13.999 Pts.

Vajillas Completas desde: 7.350 Pts.

Cristalerías desde: 5.200 Pts.

Baterías Cocina desde: 3.977 Pts.

Juegos de Café 12 Tazas desde: 2.900 Pts.

Cuberterías desde: 13.600 Pts.

Bote Colon 5 Kgr. 525 Pts.

OFERTAS ESPECIALES

LAMPARAS

HORNOS ELECTRICOS

DURALEX

DETERGENTES

ESCOJA SU VIDEO DESDE: 90.000 a 100.000 Pts.

SANYO
FISHER
WERNER

DESDE 100.000 a 115.000 Pts.

SANYO
SONY
NATIONAL PANASONIC

DESDE 115.000 a 130.000 Pts.

SANYO M.D.
NATIONAL PANASONIC M.D.

DESDE 130.000 a 175.000 Pts.

SONY M.D.
WERNER M.D.
WERNER PORTATIL

ESCOJA SU T.V. COLOR
DESDE: 58.000 a 70.000 Pts.
SANYO 14"

WERNER 16"
ELBE 16"

DESDE 70.000 a 80.000 Pts.

SANYO 20"
WERNER 20"
MARTINEL 27"

DESDE 80.000 a 95.000 Pts.

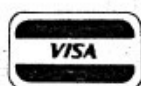
SANYO 22"
SANYO 22" M.D.
WERNER 20" M.D.
WERNER 22" M.D.
SANYO 26"
WERNER 27"

Cocinas desde: 8.990 Pts.

Lavadoras Turbina desde: 10.990 Pts.

Lavadoras Automáticas desde: 19.900 Pts.

ahora, comprar es mas facil.



Almacenes
Company

Avda. Jerónimo Estades, 3 - SÓLLER (Mallorca)

compre su video, tv color ó cadena hifi

ahora y empiece a pagarlo en julio



SÓLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón:
En Sóller:

San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO 20 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Director en
funciones:

Miguel Serra
Magraner

Jefe redacción:
Manuel Picó

Colaboradores:
Jaume Albertí
Andrés Arbona
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Vicenc Crespi
Muntaner
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades d
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miguel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenc Terrasa
Vicenc Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Dayá

COL.LOQUIS
DES
DISSABTE

per Miquel Ferrà i Martorell

Passades les festes, prop dels fogarons de Sant Antoni, amb una mica més de pluja i de fred, però amb un temps despejat mentre tota Europa i part del món es congela i es nega, tan feresta és per allà dalt, la borrasca hivernenca, li pegam a parlar de turisme. ¿No és una delícia per molta d'aquesta gent septentrional gaudir d'aquest soleiet teb que ens visita quasi cada dia mentre l'enginyer de neus i pluges de les esferes celestials no disposa altra cosa...?

—¿I quines noves hi ha en el món turístic?

—La Trans-mediterrànea vol crear una línia regular entre Eivissa, Mallorca i Sète, a França...

—Una ruta que antigament feien els nostres vaixells sollerics. Hem de pensar que això incrementarà el turisme francès...

—Segurament. I seria bo veure que creix el turisme d'hivern...

—Totes les iniciatives en aquest sentit serien bones. Per cert, parlant d'iniciatives, hem d'aplaudir des d'ara la creació del Club Hípic de Sóller per part de quatre sollerics...

—¿I qui són els autors d'aquesta idea?

—Miquel Capó, Antoni Frau, Salvador Albertí i Antoni Castanyer.

—Que sigui enhorabona!

—Però hi ha una altra iniciativa que augmentaria els recursos turístics de la nostra comarca que tenim a la punta dels dits sense aprofitar-la...

—¿I quina és aquesta meravella?

—La "Cova dels Estudiants"...

—¿Que?

—Una gran gruta natural de llarg itinerari, la més important d'aquesta part de Tramontana i que tothom, aquí, sembla ha oblidat. Aquesta cova ja fou comercialitzada per a visita turística fa ara més de seixanta anys i ja comptava aleshores amb instal·lació elèctrica... Hi havia un "cicerone" que explicava tot l'itinerari subterrani i molta gent pròpia i estranya visitava tal monument de la naturalesa... No seria mala cosa que alguna de les nostres entitats culturals o turístiques tractés d'arribar a un acord amb els propietaris, per tal d'explotar lo que sense

cap dubta és un recurs turístic de primera categoria que podria atreure a un bon nombre de visitants... La mateixa llegenda que dona nom a la cova és prou suggestiva...

—Conta, conta...

—"Devia esser cap a la fi del segle XVIII. Tres estudiants forasters, potser de Salamanca, volgueren recórrer la cova per investigar i estudiar el seu interior. Ja dedins, no haguent prè cap precaució, s'hi perderen. El que pensaven seria una petita gruta com tantes altres de la Serra va esser un autèntic laberint... Allà moriren de fam, desesperats... I molts d'anys després trobaren els seus esquelets..." Supòs que hi ha altres versions. Encara no he estudiat seriosament el tema...

—¿I vols dir que val la pena explotar aquesta cova? ¿Es prou gran perquè la visita resulti atractiva...?

—Ja ho crec. És més gran que les Coves de Génova, universalment conegudes des del punt de vista turístic. Potser tan importants com les de Campanet...

—¿Tens algun testimoni d'això que dius?

—Escolta. Un suggerent episodi de "Verano Azul", aquesta serie juvenil de T.V. va aconseguir que una de les persones, ja molt majors, de les que en el seu dia visitaren les coves, ens animàs la tertúlia d'un llevant de taula d'aquestes festes nadalencques amb tot el que recordava d'un itinerari a les "Coves dels Estudiants"...

—Conta, conta...

—Vaig gravar aquella conversa amb cassette i vataquí el resultat... "Jo tenia set o vuit anys i ho record com un somni. Un vellet que servia de guia anava apagant i encenguent les bombilles elèctriques al nostre pas. Hi havia tota casta de columnes i degotissos de tota forma i color. Record unes formacions calcàries en forma d'ous frita o estrellats. I altres que semblaven col·loris. I un petit llac. I una mena de castell de fades. I unes nirviacions de pedra que pareixien cortinatges. Per tot arreu, aigua que degota i passadissos que s'enfonsen molt endins, molt endins."

—Caram!

—Escolta. Crec que les joves generacions desconeixen aquest

fenomen natural o l'han menyspreat o no s'imaginen ni tan sols la seva importància. Per això i des d'aquí faig una crida a l'Associació de Veïns, a la Delegació del Foment de Turisme de Sóller, a l'Obra Cultural Balear de Sóller, a l'Ajuntament, als Hotelers... i al poble en general. ¿Tan poc valoram les nostres coses?

MINIPOLITICA



per Plourà

OTRO PLENO CON ALMENDRITAS — Ustedes/vosotros se lo pierden, carísimos lectores/votantes.

El pleno ordinario de Enero empezó con asuntos de tan poco monta que el regidor JUAN PASCUAL manifestó que no merecían la pena de ser discutidos públicamente. Dicho esto se trataron otros de verdadero interés como la necesidad de no autorizar obras en aquellas urbanizaciones que no reúnan todas las condiciones exigidas en las ordenanzas. Otro tema fue el de la reivindicación de la cuarterada de terreno de Muleta, donde estuvo enclavada la Telegrafía. Fue el regidor ANDREU PIZA quien por segunda vez desde que se constituyó el actual consistorio insiste sobre este punto, obteniendo siempre la misma respuesta por parte de la alcaldía: "No es el momento". A lo que replicó PIZA: "Si hace dos años no era oportuno, y ahora tampoco, ¿cuándo lo será?". Esto es lo que seguramente pensará todo aquel que se preocupe por la cosa municipal. Os prometo comentarlo más a fondo.

Antes de referirse a estos dos últimos puntos, que se trataron con la seriedad requerida, hubo muchos momentos de humor, pero la palma se la llevó el alcalde al final, cuando muy democráticamente, dirigiéndose a la sala, preguntó si alguien quería hacer uso de la palabra. La sala estaba vacía. Los únicos tres testigos del pleno éramos los corresponsales de prensa.

Se levantó la sesión y fuimos invitados a quedarnos para compartir almendritas con los regidores. Esta vez era una invitación personal del Secretario, Don Manuel, que quiso festejar su reciente onomástica. Renació el buen humor y, entre almendrita y almendrita, aprovechamos para preguntar a los ediles si pensaban presentarse en las

ES SAIG
per Pere Vicens

He sabut de "fuentes generalmente bien informadas y dignas de todo crédito" que es regidor TONI-JOSEP ha penjat s'independència i s'ha afiliat a un partit polític. A quin partit? A ALIANZA POPULAR naturalment; fotre i a

quin partit s'havia d'afiliar si ell mateix reconeix que va néixer de dretes i ha de morir de dretes. Estant barallat amb es d'U.C.D. no tenia altra opció, perquè tampoc crec que això de FUERZA NUEVA vaig amb ell.

Es més que possible que es nostre personatge a ses properes eleccions vagi de cap de llista per "A.P.—Conservadors de Mallorca". Vos imaginau ets slogans. Si estimau ca-vostre votau un home que ha sabut fer ca-seva. TONI-JOSEP un batle conservador per a un poble de dretes... Ah! i amb un poc de sort abans de ses eleccions s'organitzarà un miting "aliancero" de lo més polític. Seria una delícia veure s'ex-independent predicant a la drete FRAGA IRIBARNE.

S'únic aspirant a SARGENT EN CAP de sa policia municipal, FRANCESC AGUAERLES, va ser tomat pes tribunal corresponent a sa segona prova dets examens amb un quatre i mig. Es d'esperar que es tribunal no s'equivocàs, perquè és ben hora de cubrir sa plaça que se va buidar ara fa setze anys.

El Sr. AGUAERLES com a policia interí ha donat proves de ser prou competent. Una d'aqueixes proves la vaig poder comprovar es vespre des passat dimarts, quan prop de mitja nit quatre al·lots esburbats armaven un renouer en mig de Plaça. Per més conya se burlaren des policia que els hi cridà s'atenció i posant-se damunt ses motos escamparen com un llamp. Però es municipal en qüestió amb temps, habilitat i eficàcia n'agafà tres des quatre bergantells; i sense emprar cap arma blanca ni negre. O sia que com a policia és vàlid, com a sargent ja no ho sabrem.

A NUESTROS QUERIDOS LECTORES

Abierta, una encuesta sobre el tema del Túnel, suplicamos a nuestros lectores que nos remitan sus cartas debidamente identificadas, y con una extensión máxima de un folio a doble espacio.

Si algún lector desea expresar su opinión en la sección "¿Sí o no al Túnel?", deberá mandar a esta Redacción una foto tamaño carnet, con el nombre y profesión, no sobrepasando su respuesta de cinco o seis líneas a máquina.

Toma de posesión de los nuevos funcionarios del Ayuntamiento

El viernes de la semana pasada, y ante el Sr. Alcalde, el Secretario del Consistorio Don Manuel Pérez Ramos tomó el juramento o promesa a los nuevos funcionarios auxiliares administrativos Da. Brigitte Strebelle Mauroy, Don Juan Cabrer Far, Don Jorge Antonio Viso Ballester, Don Antonio Miquel Belda y Da. Josefa Casanovas Batle.

El juramento se hizo en el Salón de actos del consistorio y sobre el texto de la Constitución en vigor.

La primera de estos nuevos funcionarios relacionados Da. Brigitte Strebelle Mauroy nació en la

localidad belga de Blaton en la provincia flamenca del Henao. Posee la nacionalidad española con documentación nacional, de identidad no. 41.393.120 por su matrimonio con nuestro conciudadano Don Lorenzo Desclaux.

En los exámenes que se celebraron ante el Tribunal Calificador correspondiente, la Sra Strebelle fué la aspirante que mereció mayor puntuación a juicio de los miembros del Tribunal.

Efectuada la jura o promesa, se entregaron las credenciales y el Sr. Alcalde dió la bienvenida a los nuevos funcionarios.

E.

LA CESTA DE LA COMPRA por Mary Vázquez

No mucha afluencia de público en nuestro mercado. Precios semi asequibles, puesto que en las hortalizas tenemos la espectacular subida del tomate y la cebolla. En las carnes tenemos una semi-estabilidad. Poco pescado en este primer mes del nuevo año y no muy buena venta. En frutas, escasa novedad y escasa calidad. Las flores continúan al mismo precio de la semana anterior.

HORTALIZA Y VERDURAS

Tomates, 68/70.
Pimientos, 80. Patatas, 24/30. Berenjenás, 55. Cebollas, 25/45. Col de Bruselas, 120. Endivias, 400. Lechugas, 35/45. Ajos, 500. Champiñones, 270. Guisantes, 150. Alcachofas, 48/80.

CARNES

TERNERA
Solomillo, 1063. Lomo, 808. Primera A, 751. Primera B, 572. Segunda, 422. Tercera, 208.

CORDERO

Chuletas, 1071. Pierna,

856. Brazo, 687. Falda y cuello, 233.

CERDO

Lomo, 638. Chuletas, 370. Costillejas, 213. Panzeta, 213. Magro, 380. CONEJO, 580. POLLO, 180. TORDOS, 75.

PESCADO

Sepias, 500. Calamar, 1000/1200. Gambas, 1000/2000. Cangrejos, 600/700. Pescadillas, 250. Mejillones, 100/140. Rape, 800/1200. Variado sopa 400/500.

FRUTAS

Piña, 120. Manzanas, 40/60. Peras, 80. Melón, 80. Uvas, 100/150. Naranjas, 60/70. Mandarinas, 50. Plátanos, 100. Limones, 45/50.

FLORES

Claveles, 250. Clavelinas, 200. Gladiolos, 50.u. Rosas, 45/60/100. Caléndulas, 60. Gerberas, 35. Estelicias, 100. Iris, 300.



NOTA DE PREMSA

Sóller, 12 de gener 1982

Ja que a través de distints mitjans ha arribat a esser de domini públic, la reinstauració de les "beneïdes" de Sant Antoni, el Consell Parroquial de Sant Bartomeu, vol manifestar la seva opinió sobre aquest fet, motivant i argumentant la decisió presa per acord del mateix Consell, amb les raons que segueixen:

1. Valoram i estam plenament d'acord en que el poble pugi a plaça per a fer festa, ja que creim que la festa és una necessària manifestació de l'home, i una oportunitat especial de sentir-nos i construir poble. Però, una festa popular no implica necessàriament la presència oficial de l'Església.

2. El fet de beneir animals i bestiar no és element que ajudi, actualment, a construir Església, ni és una explicació pública, vàlida avui en dia, de la nostra fe cristiana.

3. Antany l'Església es va mostrar al costat dels pagesos i els conraders, beneint-los els animals, els fruits i les anyades. Avui creim que la millor benefició que els treballadors del camp poden rebre de l'Església, és la solidaritat dels cristians en el seu esforç i en les seves justes reivindicacions.

Endemés d'aquestes motivacions, és necessari fer notar que "ses Beneïdes" han deixat d'esser una tradició popular a Sóller, ja que fa una vintena d'anys que es va perdre, i que la seva recuperació no correspon a l'estil de vida i mentalitat actuals.

Prova d'això, és que segons tenim entès, en la primera iniciativa del grup organitzador no hi comptava introduir-hi una presència eclesial, sinó, simplement enllestir una colcada i unes corregudes de cavalls.

Darrerament, volem fer constar, que el Consell Parroquial no tenia notícies d'aquest acte, i mentres tant la seva organització ja estava programada, era una notícia de premsa i un motiu de conversa al carrer.

Creim que tot el que hem dit fins aquí, aclareix i justifica la postura presa pel Consell, col·lectiu organitzat de vint-i-dos membres —capellans, religiosos i seglars— amb representativitat de la nostra comunitat cristiana i amb capacitat decisòria sobre la línia parroquial que es segueix al nostre poble.

CONSELL PARROQUIAL DE SANT BARTOMEU

Consell Parroquial: Gran Via, 1. Sóller.

AIXI ES DEFENSEN NOSTRES TRADICIONS

Qui beneirà, demà, els animals a Plaça?

Demà diumenge, dia de Sant Antoni Abat, nomenat de Viana, és el dia de les beneïdes.

Una costum que sempre ha respectat l'Església mallorquina al llarg dels segles.

Enguany, com sabeu, a Sóller hi haurà aquestes beneïdes a les tres del capvespre.

Serà una festa molt simpàtica a la que prendran

part tots aquells que tenen animals.

La llàstima és que no se sap qui beneirà el nostre bestiar demà a Plaça. Sembla que això de tirar aigua a mulas, ases i egus no és massa del gust del Senyor Rector.

De totes formes, sia així com sia, demà a les tres hi haurà beneïdes i corregudes d'animals.

Si el senyor Rector no ho vol, el poble de Sóller sí que ho vol.

L'amo de Son Caliu

PLENARIS

(Ve de primera pàgina)

l'any passat. "Què podem fer amb cent mil pessetes per sa cultura des poble".

El Batle, ell troba que la regidora Colom no està informada com cal i li retreu haver anat de viatge sense avisar la corporació. La Sra Colom replicarà dient que només té obligació de fer-ho quan es tracta d'una absència de més de deu dies.

El Tinent-Batle n'Antoni Estadès opina que s'hauria d'aclarir el concepte de cultura.

Surt el tema de la dimissió de N'Antonia Casellas com a directora de la Banda de Música. N'Aina Colom n'aprofita per fer la reflexió: "¿Vos pareix que poden fer moltes coses amb tres-centes mil pessetes?"

El Batle, ell diu que una cosa no té res que veure amb l'altra i que la Sra Casellas ha dimitir per raons familiars i salut, quedant, no obstant, de professora de solfeig.

Com que la Sra Colom sembla no estar convençuda de tot el que's diu, posen la qüestió a votació. Dotze regidors (7 d'U.C.D., 2 Esquerra Sollerica, 1 del P.S.O.E., 1 de Coalició Democràtica i 1 Independent) voten a favor del pressupost. La Regidora Colom (P.S.O.E.) aguanta el tipus i vota en contra. La llei és la llei, justa o no justa sempre guanya la majoria. El pressupost ordinari per l'any 1982 queda aprovat.

EL PLA D'INVERSIONS

Seguidament tant el Sr. Batle com el Sr. Secretari donen una detallada i ben documentada explicació del pla d'inversions per 1982 a càrrec del pressupost d'inversions.

Hi ha capítols per l'asfaltat, les clavagueres, la redacció de plans,

l'execució del pla general, els urbanitzables programats. Tot quan es projecta fer, creuen que costarà uns tres-cents tres milions quatre-centes seixanta set mil cinc-centes cinquanta-nou pessetes.

Per aportacions de caire municipal i contribucions especials hi ha cent seixanta quatre milions set-centes vuitanta-sis mil cent trenta-cinc pessetes.

Ajudes d'organismes regionals o estatal pujarien a cent-trenta-vuit milions sis-centes vuitanta-una mil quatre-centes vint-i-quatre pessetes.

El pla sembla molt ambiciós. Projecten fer una estació d'autobusos, parcs públics, un parc de bombers, etc. etc.

Per a posar en marxa tot això compten amb la col·laboració d'una entitat que's diu Gestur. Aquesta darrera sota les instruccions de l'Ajuntament gestionarà crèdits, tramitarà expedients i realitzarà els projectes.

El regidor N'Antoni Josep Rullán (Independent) manifesta que és la primera vegada que el consistori rep explicacions tan detallades i envia l'enhorabona a qui pertoca.

Aprovat el pla d'inversions, el Batle desija un bon any 1982, manifesta sa satisfacció per la presència de tots els membres de la corporació.

"En les sessions a les que no heu pogut assistir per les causes que tots coneixem, vos hem tengut molt presents a la memòria".

El Batle aixeca la sessió a les vuit passades.

— LEA EL —

SOLLER



ENCOMANAU A DEU L'ANIMA DE

MARIA BERNAT LLINAS

QUE VA MORIR DIA 9 DE GENER A L'EDAD DE 88 ANYS AL CEL SIA

LA COMUNITAT DE GERMANES DE LA CARIDAD DE LA CONVIVENCIA: ELS SEUS COSINS, LLINAS MORELL, FRAU LLINAS, I OLIVER LLINAS, COMUNIQUEN A LES SEVES AMISTATS TAN SENSIBLE PERDUA I ELS PREGEN UNA ORACIO PER LA SEVA ANIMA.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don ANTONIO MIQUEL ALCOVER

Que ha fallecido en Sóller, el día 5 de Enero de 1982

A LA EDAD DE 75 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

—E.P.D.—

Sus apenados: Esposa, María Peña Martínez; hijas, Juana y Antonia; hijo político, Jaime Colín; nietos; hermanos, Juan, José, Magdalena, Francisco, Jaime, Sebastián, Manuel y Miguel-Miquel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma del finado por lo que les quedaran muy agradecidos.

Casa mortuoria: Manzana 59, Sa Roca Rotge.

¿SI O NO AL TUNEL?

Philippe M. Aloy

Peluquero

— Estoy de acuerdo que el Túnel es muy necesario para Sòller, por varios factores: por el comercial, por una más que probable elevación de la población, en el apartado de la Sanidad, para los muchos sollerenses que han tenido que buscar su pan y su hogar en la capital, etc. etc. Es más, diría que los que

añoran tanto la tranquilidad, que no es nada difícil encontrarla en los alrededores de nuestro Valle, ¡qué caramba! En definitiva, completamente favorable a una realización que ni tan sólo tendría que cuestionarse, por sus enormes y múltiples ventajas en todos los sentidos.



Guillem Hauf

Pintor - Decorador

— Con toda gran realización, este proyecto del Túnel conlleva multitud de ventajas, y asimismo de inconvenientes. En primer lugar, deberíamos conocer todos a fondo el proyecto. Bajo un punto de vista ministerial, de Madrid, la cosa no parece nada fácil en principio. Pues, claro, pensarán: "una población

de menos de 10.000 almas, con tres carreteras de acceso, y un tren en exclusiva", y no creo nos den luz verde así como así. Otra cosa sería que todo dependiese del Consell.

En definitiva, no estoy ni a favor ni en contra. Mas bien diría que estoy, como muchos, a la expectativa.



Avelina Morenilla

Recepcionista Hotel

— Hay que tener en cuenta los factores positivos y negativos que representaría tal realización. En principio, el Túnel favorecería y revitalizaría sin duda el quehacer económico de nuestra ciudad, le daría más vida en todos los sentidos, habría más alegría, más gente, más movimiento en definitiva.

En el aspecto opuesto, es

cierto que perderíamos cierta tranquilidad, aunque lo que más me inquieta es lo que podría significar ese cambio tan brusco para nuestra gente, tan aferrada a las tradiciones de siempre, a su quehacer cotidiano, a sus costumbres de toda la vida. ¿Dices que tengo que darte mi veredicto? Pues sí, soy favorable al Túnel, y espero que sea pronto una realidad.



Jaime Colom

Mestre Taconer

— Sí, de siempre he sido plenamente favorable al Túnel. Respeto todas las opiniones, pero pienso que sería absurdo intentar detener el proyecto, que parece que está a punto, por fin, de ver la luz de la esperanza para la mayoría de sollerenses. Pensemos en nuestras especiales circunstancias de situación

geográfica. Somos una isla dentro de otra isla. Estamos doblemente aislados y solitarios, de modo que si no aprovechamos esta oportunidad, las oscuras tinieblas se cernirán definitivamente sobre todos nosotros. Dejémoslos de sentimentalismos, y toquemos con los pies en el suelo.



Cartas al Director

SOLLER 12 ENERO 1982

Sr. DIRECTOR DEL SEMANARIO SOLLER

Distinguido Sr. Director: En relación con la carta aparecida en este semanario el día 9 de Enero que manifestaba la oposición de unas ciertas personas al anteproyecto del túnel de Sòller, quiero manifestar que:

No todos los sollerenses se oponen al anteproyecto, y los que estamos a su favor debemos manifestar nuestra opinión.

El túnel puede sacar a nuestro querido Sòller del "impasse" en que se encuentra ahora. De seguir como actualmente vamos, Sòller se convertirá en una ciudad semiabandonada, sin vida y sin actividad.

Debemos hacer honor a nuestros antepasados que consiguieron llevar a la ciudad a su máximo esplendor social y económico. No voy a caer en el fácil error de decir que el túnel es la solución de todo, porque no lo es, pero sí es un primer paso para salir de nuestro tradicional aislamiento.

Los firmantes de la carta del día 9 a la que me refería al principio, daban una serie de argumentos por los que se oponían al túnel. Yo no puedo aceptar estos argumentos.

Decían los autodenominados GATS que no lo aceptaban porque:

1— Por no haber una mínima consulta popular. Yo les diría a estos señores que para ello está la "información pública". Si acuden a la Ley de Procedimiento Administrativo (art. 87), observarán que la información pública es un trámite en el que los interesados pueden manifestarse y oponer sus razones al procedimiento en curso.

2— Señalan que no se ha realizado un estudio socio-económico. En esto estoy totalmente de acuerdo; es necesario realizar un estudio de los efectos que la construcción del túnel conllevaría. Pero esto no impide que lo pueda realizar cualquier grupo de personas por su propia cuenta.

3— Hacen constar que la inversión que el coste del túnel supone, se podría invertir en otra serie de mejoras más útiles para Sòller (p. ej: el ambulatorio). Esto es evidente, pero es que los sollerenses, no porque aceptemos el túnel significa que vamos a renunciar a un ambulatorio. Debemos exigir lo máximo para el bienestar de nuestra ciudad. Además la administración no nos ha dado a elegir entre el túnel o la inversión en otros menesteres como el ambulatorio. Si nos hubiera dado a elegir entonces habría lugar a debate para resolver lo que conviene más a Sòller, pero es que en el presente caso solo hay una propuesta, (la del anteproyecto), y punto.

4— Dicen que potencia los medios de transporte privados. El tren es cierto que es un servicio público, pero aquí en Sòller pertenece a una compañía privada. Además no hay ningún obstáculo para que se establezca un Servicio Público de autobuses entre Sòller y Palma.

5— Afirman que Sòller se convertirá en una ciudad dormitorio y que dependerá excesivamente de Palma. Esto puede que sea así si no se aprovecha la oportunidad que la construcción del túnel nos brinda, pero por ejemplo supondrá el abaratamiento de los transportes (y por tanto de las mercancías que se venden en nuestro valle), creación de puestos de trabajo, y tantas otras ventajas que resultaría demasiado extenso señalar aquí.

6— Otro punto importante es el que se refiere al de la especulación del suelo. Hay que reconocer que el riesgo existe, pero dependerá de nuestras autoridades el que se elabore un nuevo plan de ordenación del suelo que contenga fuertes restricciones a la construcción en la montaña, (tendente a evitar la proliferación de chalets), y que procure impedir la degradación del medio ambiente.

7— Por último, por lo que se refiere a la posible relación entre la construcción del túnel y el ingreso de la OTAN, yo calificaría este argumento de política-ficción o si se quiere, de "películesco".

Atentamente:

Fdo: JAIME COLOM
ADROVER

LOS QUE NO SE OPONEN

Querido Director: Muy a pesar mío, rompiendo mi diario culto a la Santa Perea, tomo mi indignada pluma, para desenmascarar plenamente a los inefables G.A.T.S. (léase ratas).

En un lenguaje altisonante y falaz, esos pontífices del Apocalipsis, omniscientes y omnipresentes, intentan salvar al pueblo de Sòller (mayoría silenciosa) de pretendidos desastres, atribuibles a la construcción del Túnel de carretera. En once endebles argumentos favorables a su tesis, desgranar toda su hiel de contumaces fachas. He aquí nuestra fundamentada réplica.

Vivimos en una incipiente democracia, con una constitución que salvaguarda el ejercicio de los derechos ciudadanos, siendo uno de estos derechos, el votar y elegir libremente a nuestros representantes en la Administración del Estado, por tanto es obvio, que

gozando nuestros políticos de la confianza del pueblo que los eligió, huelga necesariamente, una previa y determinada consulta referente al proyecto Túnel.

Es falso que no exista información seria y responsable, la hay y mucha, valiosa y convincente, y más teniendo en cuenta que el proyecto tiene ya largos años de gestación.

Sin negar la importancia de los estudios socio-económicos, en el caso que nos ocupa, es clara y archidemostrada la influencia positiva que ha tenido en la historia de los pueblos del mundo, la apertura de nuevas vías de comunicación.

La frivolidad de los G.A.T.S. se manifiesta cuando dicen que los costos desvían... Precisamente todo lo contrario, sin túnel a breve plazo sobra todo.

Hablan de enfrentamientos con el TREN, en realidad sería el complemento ideal y resolutorio de muchos problemas ferroviarios.

¿Ciudad dormitorio? Vive Dios. ¿Quién no debe a la confortable cama mayúsculas satisfacciones? Ciudad dormitorio, sí, ¿qué pasa? ¿Han pensado los G.A.T.S., en la inminencia de la sociedad del ocio? ¿Es preferible una ciudad cementerio? Al paso que vamos, dentro de unos años, los años supervivientes de la desertización se reunirán en las noches de plenilunio, para bailar el Raskayú, a los acordes de una nostálgica guitarra.

Y de la O.T.A.N. ¿Qué decís? más seriedad gatitos. ¿Es acaso la O.T.A.N. una organización de opereta?

Hablan de especulación (cosa muy discutible si funcionan los mecanismos que a tal respecto existen), de dependencia onerosa con Palma. ¿A fuer de que tal dependencia?, insultan a la Administración, por su política de inversiones, confundiendo las competencias ministeriales y con alusiones sin cuento al manido tema del ambulatorio...

Al final del artículo afirman que van a seguir concienciando a la opinión pública. ¡Mal pueden concienciar aquellos que no tienen conciencia de nada!

Terminamos pidiendo a Dios, nos libre de esa plaga funesta de roedores; que el proyecto de túnel carretera se convierta en una pronta realidad, para que como ya dije en otra vieja ocasión: bocanadas de aire fresco oxigenen las omnibuladas mentes...

Gracias, querido Director y con mis mejores perdones para los identificados miembros del G.A.T.S.

JOAN ENSENYAT JULIA
o de la vida ecológica.
(seguirán seis mil
firmas)

— LEA EL —

SOLLER

Esta es la 3a cinta grabada. Oigámosla.

Parla s'equeto jutge. Ordon en la Sala! Perdonau, volia dir ordre i silenci perquè amb tant de renou d'ossos aixó pareix una olla de caragols. ¡Silenci he dit!

Senyoria: Estic estorat de sa manera ràpida en que ha posat orde. Han quedat tots més callats que una cotorra muda.

Te sa paraula es Misser.

Con la venia. Volia dir emb es seu permís. Estimats i esquelets veïnats: Mos hem reunit per donar-vos compta de que mes avall de Ca'n Sivella, es dir, dins Sóller, hi ha alguns parents nostros, no tots a Déu gràcies, que fan es toni amb un cas prou important pes poble i aixó no pot ser. No ho podem tolerar de cap forma. Es tracte de que sa Creu Roja ha comprat Ca'n Coixi per poder donar un millor servici sanitari. S'han entremat per mes de deu milions de pessetes. En principi sa majoria varen prometre ajudar a pagar aquesta deuta pero, com sempre, ara n'hi ha alguns que a s'hora de cumplir fan marxa enrera i per tant es President i companys de Junta comencen a perdre sa son

ENCUENTROS EN EL MAS ALLA (III)

perque els interessos bancaris els mengen. Quasi tots els que aquí estam tenim parents vius i pertant jo propòs que cadescú influeixi dins es subconscient d'amics i parents porque es comportin d'una vegada com pertoca. Qui té ha de dar porque sa Creu Roja ho dona tot. Molts des que aquí estau heu passat per aquella casa o be heu colcat en ses seves ambulàncies. Per tant estic ben segur que vos han tractat prou bé. Per aixó em pensat organitzar el següents actes: Primer. — Passat demà, a sa mateixa hora d'avui, farem una manifestació, encapçalada per es qui avui presidim. Esper que tots hi vendreu i es qui faltin que no mos demanin auxili si qualche vegada es rompen un os.

Segon: Tots es que romanen a una mateixa marjada d'aquest Cementeri, formaran un grup i es cap de dit grup durà una pancarta amb un slogan alusiu a sa manifestació.

¡Deman sa paraule! ¡qui es aquest que ha cridat?

Som jo. Es jeperut de sa guarda.

Be. Concedida sa

paraule.

Es que jo voldria que vosa merce em digués el que vol dir sa paraule "sloan", porque que jo sapi aixó es una medicina que s'emplea per dar fregues quant qualcú té reuma. Per tant jo he entès que una pancarta en "sloan" volia dir que tots es qui la portin s'han de fregar amb aquest medicament.

Es Metge que presideix diu: Germanet, o be sou colló o heu manjat merda. Aquí ningu ha parlat de "sloan" sino de "slogan", paraula que vol dir s'ha de expresar un desig o un pensament.

¡Ah! Ja ho he entès i li qued ben agraït.

Be, continuem. Tercer: Tots es que en vida foren municipals o serenos, se presentaran a mi i els daré ses ordes oportunes porque cuidin de s'orde; advertint a tots que qualsevol desmán será severament castigat.

Cuart: Acabada sa manifestació deixarem dins es depòsit o recepció d'aquest Cementeri un escrit porque quant es fossen entri el veurà i el pugui dar en es Batle. Amb aquest escrit hi direm lo que volem que S'Ajuntament i es poble tenen obligació de fer per ajudar que sa Creu Roja

tregui es cap de s'aigua.

Quint: Per sa nostra part recaudarem pregarries que enviarem a qui correspon i donguin un bon profit.

I hara ¡Bonanit a tots! Que cadescú se prepari i fassi nets es seus recons per treure ses pregarries guardades i...

¡Un moment! ¡Un moment he dit! ¡Deman sa paraula!

¡Silenci tots! ... Concedit, pero siau curt.

Be. Jo voldria proposar en aquesta assemblea si no podriem afegir en es programa un altre número.

¡Quin seria aquest número que vos deis?

Vera senyor: Aquí n'hi ha bastants que en vida foren boxeadors i devegades hem parlat de montar una vetlada de boxeo per distreurem i en es mateix temps no deixa d'estar en forma porque aixó destar tot lo sant dia agegut mos deixa ben esfondrats. S'altre dia es nas me picava i quasi no vaig tenir alé per arribar-mi amb sa mà per rescar. Tengui en comte, senyoria, que aquí tenim bon boxeadors. Miri aquell d'alla, qui esta pegant bots. Ido aquell era en Kit Terrós, representant de L'Horta de Biniraix. Aquell

altre, devora aquell roser, es en Jim Culer, anomanat així porque feia planters de cols en es Camp de Sa Mar. Amb tants d'esquelets com som aquí, ara no veix ets altres, pero tenim tambe en Lou Caçalla, representant de tots es tavernes; en Pol Sanato, dit així porque segons es deia estant a Cuba intenta força una mulate i es coneix que es guetzoll va fer feina; en Jhon Brida, el cual com que estava trencat de ses dues bandes i porque no li vesin es bulto tenia que dur sempre un grans suspensoris i una brida doble. Ni podia seguir anomenant molts més, pero crec que ja basten. Com abans deia, poriem montar una vetlada i tal vegada conseguissim bastantes pregarries, dat es fi benefic perseguit.

No res. Vos promet consultar-ho amb es meus companys de sa Presidencia y ja vos contestaré.

¡ara sí. ¡Bonanit a tots! ¡Despejen la Sala, volia dir, despejau es camp!

¡Que pasará en la anunciada manifestación? ¡Habrà incidentes? Eso lo sabremos en la próxima grabación.

Calavera Juval

CARTAS

LIBERTAD

DE EXPRESION

Eso, tan simple, tan discutido y tan reconocido, sigue siendo uno de los derechos fundamentales del hombre, la libertad de expresión. Hoy en día nadie, salvando las minorías antidemocráticas, deja de reconocer que todos tenemos derecho a pensar lo que queramos y a expresarlo sin ofender a nadie. Atentar pues contra este derecho es ir contra la constitución y por consiguiente contra el pueblo español.

Esta pequeña disertación se debe a que en esta pasada semana he sido objeto de amenazas verbales y de repetidas broncas por mi opinión sobre la cuestión del túnel y según leí la semana pasada no he sido el primero en experimentar la intolerable ira de hombres que no han aprendido aún a respetar las opiniones de sus semejantes. No vamos a decir que este tipo de personas sean mayoría ya que, afortunadamente, son legión quienes cordialmente me han expuesto sus argumentos para hacerme cambiar de opinión. Lo que evidentemente resulta lamentable es que a estas alturas circule gente que quiere imponer sus ideas sin otro argumento que las amenazas y la fuerza, ya que el pasado febrero quedó claro que los españoles no estamos dispuestos a aceptar impasibles más imposiciones autocráticas.

Aprovecho para dirigir a los que me instaron, violentamente, a cambiar de opinión, unas palabras. Lejos de conseguir su dictatorial objeto me han afirmado más en mis convicciones y ratifico mi opinión sobre el túnel, lo cual no significa que me niegue a cambiar de opinión, sino que para convencerme de que el túnel es bueno para Sóller necesito argumentos y no violencia.

ANTONI VALENTI
SOCIAS PUIG

LA METEOROLOGIA EN NUESTRO VALLE

Seguramente que el año 1981 pasará a la historia, sobretodo en Mallorca — como el más seco del siglo.

En Sóller término de Castello solo se han registrado 283 litros por metro cuadrado en el pluviómetro, o sea 357 l. menos que el término medio de la década anterior, que fue de 640 litros anuales, lo peor de todo es que si la sequía persiste dos meses más, es la cosecha del presente año que estará en peligro. Estas últimas semanas

la televisión nos ha señalado frentes nubosos que viniendo del Atlántico llegarían hasta nosotros, pero cuando vemos nubes la alegría es efímera, después de algunas gotas cesa la lluvia, nuestro cielo es barrido constantemente por vendavales del oeste que lo resecan todo.

Pido con fervor a nuestro Señor que nos abra las cataratas de este cielo que con angustia contemplamos.

JOSEP ESTADES
Enero 1982

NOTA DE LA ADMINISTRACION

Rogamos a nuestros suscriptores residentes en el Extranjero y en la Península, que sean tan amables de rellenar el adjunto boleto, con su actual domicilio, por si ha habido cambio, y su domicilio de cobro, y remitirlo a esta administración: Semanario SOLLER. San Felio No 17, PALMA DE MALLORCA. Muy agradecidos.

ADMINISTRACION DEL SEMANARIO SOLLER
San Felio, 17. PALMA DE MALLORCA

SUSCRIPTOR DON
Residente en
Dirección completa

DOMICILIO PARA COBROS:
DIRECCION COMPLETA



MIGUEL SOLER DEYÁ

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.

PUNTO DE VISTA



por Toni Oliver

HEM FET UN PUNT. MOS NE QUEDEN VINT A FER

Siete puntos en los últimos cinco partidos han hecho posible que los horizontes de la esperanza de la salvación se dividan para el Sóller. El positivo alcanzado el domingo en Alayor (que pudieron haber sido dos) sabe a gloria, y vale todo su peso en oro, especialmente ante un rival directo, en la misma zona de clasificación. Lo que parecía imposible hace sólo mes y medio, ahora se ve con posibilidades, y a la vez con tremenda ilusión.

0 - 0: EL SOLLER MANTUVO EL TIPO EN TODO INSTANTE.

El Sóller afrontó el duro y difícil "match" de Los Pinos con gallarda entereza y entrega absoluta. En efecto, hubo anticipación en todo momento ante el rival, y los once jugadores de Cladera dieron en todo momento la cara, aguantando con absoluta firmeza los embates de un equipo que en su casa resulta habitualmente un huracán en todos los sentidos.

El mister sollerense adoptó, con lógica

posición, una táctica eminentemente defensiva. Los marcajes eran férreos e implacables, y de este modo los peligros para el mareo de Magaña fueron mínimos. Tan sólo un remate a bocajarro de Bienvenido, a los 16 minutos, detenido con autoridad por Magaña, y un remate del peligroso ariete Ramón, a los 29 mts. de la segunda mitad, salvado por el líbero Nadal, supusieron riesgos ciertos para los visitantes.

Por contra, la gran superocasión del partido la tuvo el Sóller a dos minutos del final: Carmelo robó un balón, cogiendo a contrapié a los defensores locales, provocando la salida del meta Llambias, y bombeando el esférico por encima de éste, pero con tan mala fortuna que, tras dar en el larguero, botó ¿dentro? ¿fuera?. LO cierto es que a través del vídeo no se pudo apreciar de modo exacto esta cuestión, pero jugadores y acompañantes aseguran que el balón entró más de un palmo. Entonces el colegiado mallorquín Sr. Dols hizo sonar el silbato, como si

concediera el tanto. Pero luego se lo pensó, y ordenó un "sigan, sigan", ante la desesperación de los sollerics.

Lo cierto es que el positivo alcanzado puede tener un valor incalculable. El golaveraje del Sóller ante sus más directos rivales (Santanyí, Ses Salines, Alayor, etc.) le es favorable. Esta circunstancia puede pesar decisivamente en el desenlace final de la Liga.

POSIBILIDADES PARA EL SOLLER EN "ES TORRENTO".

Aunque en teoría el Felanitx es un club magníficamente situado en la tabla, las circunstancias actuales, con el equipo con cuatro bajas de mucho peso, hacen que el Sóller tenga chance para el partido en el siempre difícil feudo de Es Torrentó. El hecho de que Ses Salines el domingo lograra puntuar en dicho campo viene a confirmar cuanto decimos. Bajas como las de Mena, Filipo, Vicens y, sobre todo, el máximo goleador y "crack" Marcelo, son de notar, y mucho.

Es probable que Cladera repita equipo para el partido ante el Felanitx. Tan sólo existe la duda de Alvaro, pendiente del dictamen del Comité de Competición referente a la acumulación de tarjetas. Comenzar la segunda vuelta con un nuevo positivo (objetivo éste del Sóller para este partido) sería magnífico para su moral. Esperemos que los chicos sigan vaciándose, que es un arma decisiva para la conquista, en especial en campo contrario. ¡Suerte!



NADAL confirmó en Alayor, su estelar momento de juego, y fue pieza básica para la conquista de tan importante punto positivo. (G. Deyá)

Tercera División

Murense, 0 - Portmany, 1
Andraitx, 2 - Porto Cristo, 1
Felanitx, 1 - Ses Salines, 1
Alayor, 0 - Sóller, 0
Binisalem, 1 - Xilvar, 1
Constancia At., 2 - Ciudadela, 0
Collerense, 2 - Sporting Mahonés, 1
Santanyí, 2 - Porreras, 2
Manacor, 2 - Calviá, 0
Margaritense, 0 - Poblense, 1

POBLENSE	19	13	4	2	38	10	30	+10
Manacor	19	13	1	5	33	19	27	+7
Constancia	19	12	2	5	31	15	26	+6
Porreras	19	11	3	5	34	26	25	+7
Portmany	19	11	1	7	42	26	23	+5
Felanitx	19	11	1	7	31	30	23	+3
S. Mahonés	19	10	1	8	43	30	21	+3
Collerense	19	9	3	7	29	30	21	+1
Binisalem	19	8	4	7	17	21	20	
Porto Crito	19	7	5	7	31	28	19	+1
Murense	19	6	6	7	7	21	19	18
At. Ciudadela	19	6	5	8	29	27	17	-1
Xilvar	19	5	7	7	20	24	17	-1
Andraitx	19	7	3	9	21	37	17	-3
Margaritense	19	4	7	8	24	29	15	-5
Alayor	19	4	6	9	17	27	14	-6
Santanyí	19	2	9	8	18	30	13	-7
Calviá	19	5	3	11	20	34	13	-5
Ses Salines	19	3	5	11	14	34	11	-7
Sóller	19	3	4	12	18	32	10	-8

FLEX
SOMIERES
DISTRIBUIDOR
COLCHONERIA
OLIVER
C/ Victoria, 1
TEL. 63 12 88
SOLLER

CADISTIL
ARTICULOS BEBE

CONFECCIONES CADETES

INFANTILES JUVENILES

Descuentos del 10 al 30% en todos los artículos

Exposición San Nicolas, 4

Venta Isabel II 4 - Tel. 630206

MANUEL QUIROS
Presidente de la Junta Gestora.

"NECESITAMOS UN MILLON Y MEDIO URGENTEMENTE"

(Viene de la página)

pasea el nombre de nuestra ciudad en categoría nacional, y el mismo domingo, después de finalizados los partidos, la emisora más potente del mundo, RNE, ofrece a los

cinco continentes los resultados y clasificaciones. Así queremos que siga sucediendo, es decir, conservar la categoría, pero no está totalmente a nuestro alcance el conseguirlo, si no

llegamos a obtener pronto las ayudas urgentes y precisas. Sabemos que hay auténticos aficionados sollerenses que residen lejos de nuestro Valle. A todos y cada uno de ellos nos dirigimos, para que manden sus aportaciones al Apartado de Correos, n. 104, de Sóller. A los residentes en el Valle, les pedimos hagan sus ingresos en la cta. cte. del Crédito Balear, o personalmente a cualquier Directivo del Club. Asimismo, para el próximo partido ante el Andraitx, habrá una urna a la entrada del terreno de juego, para así facilitar las donaciones. Ah!, y gracias anticipadas a todos.

Toni

LEA EL

SOLLER

LOS DEPORTES



por Refly

Tercera Regional

EL SPORTING SOLLER JUGARA MAÑANA EN S'HORTA

Resultados del domingo pasado:

Brasilia 2 Sp. Sóller 1
Puigpunyent 7 Pla Na Tesa 0
Atco. Victoria 2 S'Horta 1
Son Gotleu 2 Sencelles 2
Búger 2 Bar Alameda 1
Mariense 2 Altura 0
Valldemosa 1 R. Murciana 0
Descansó el Felanitx Atlético.

Es líder el Pla de Na Tesa con 21 puntos y 9 positivos, habiendo jugado un partido más que los demás clubs. El Felanitx Atco. tiene 20 y el 6. El Son Gotleu 18 y 4. El Puigpunyent 17 y 3. Sencelles y Brasilia 15. Nuestro Sporting Sóller ocupa el séptimo lugar de la tabla con 14 puntos y 4 positivos. Le siguen Mariense y Valldemosa con 13 puntos.

Mañana va a disputarse la última jornada de la primera vuelta. Y en la misma le corresponde al Sporting Sóller viajar a S'Horta, que es una pequeña población agrícola en la comarca de Felanitx.

Ese club dispone de campo propio, y, siendo esta la primera temporada que participa en el campeonato, se desenvuelve con absoluta normalidad.

Jugando en casa ha ganado 3 partidos. Al Búger (2-0), al Valldemosa (4-0) y al Altura (3-1). Perdió ante el Felanitx Atco (2-3) y cedió empates ante el Puigpunyent y el Sencelles. Fuera de casa, realizó la

proeza de ganarle, en El Arenal, al Brasilia (0-2).

Prevemos para mañana un encuentro muy competido.

El día 24 dará comienzo la segunda vuelta. Y en esa jornada el Sporting viajará a Felanitx.

El día 31 se enfrentará con el actual líder Pla de Na Tesa en el campo d'En Maiol.

EL SPORTING MERECE UN EMPATE

Brasilia 2 Sp. Sóller 1
El partido dio comienzo a las 3'30 en el campo del Arenal. Transcurrió muy igualado en cuanto a juego y a dominio, imperando la deportividad.

Se llegó al descanso con ventaja de 2-0 para el Brasilia, que consiguió sus goles en los minutos 20 y 35.

Pero hay que notar que le fue anulado injustamente un gol al Sporting en el minuto 28, cuando Casadevall había rematado magníficamente de cabeza un centro de Clúa. No sabemos que clase de falta pudo apreciar el colegiado para anular el gol. Y en el minuto 25 del segundo tiempo el Sporting acertó distancias con un gran tiro de Casadevall desde fuera del área. (2-1).

Faltando 10 minutos para el final del partido José Valls ocupó el puesto de Pereira.

Sp. Sóller: Sibera — Serafín, Beade, Gabi — Vidal, Viso — Varón, Casadevall, Diego, Angel Pereira (Valls), Clúa.

REFLY

EL SOLLER B JUGARA MAÑANA EN LLUCHMAJOR

Resultados del domingo pasado (jornada 18)

Sóller B 1 San Pedro 0
Porto Cristo 1 Arenal 0
Porreras 4 Escolar 0
Campos 0 Tia Taleca 0
Artá 2 Santanyí 3

Tuvo descanso el Cide, debido a haber sido excluido de la competición el Badia, a causa de sus reiteradas incomparecencias.

Es líder el Porto Cristo con 33 puntos y 13 positivos. El Sóller B y el Porreres comparten el segundo puesto con 27 y 9.

El Arenal tiene 23 y 5. El Cide 22 y 4. Los demás clubs van bastante rezagados. El San Yedro ha sumado 13 puntos con 5 negativos.

Faltando solamente 4 jornadas para que finalice el campeonato, en la de mañana el Sóller B viajará a Lluchmajor para enfrentarse con el conjunto Can Tia Taleca, donde se ejercitan los reservas del España.

Se trata de un equipo muy irregular, que a veces encaja goleadas, dando facilidades y de vez en cuando cuaja sensacionales partidos. El 25 de Octubre, en el Campo d'En Maiol, para el encuentro de la primera vuelta, fue para el Sóller B un verdadero hueso, pues a 5 minutos del final, el marcador reflejaba un sorprendente empate a 3 goles.

Se llegó al descanso con ventaja de 2-0 para el Brasilia, que consiguió sus goles en los minutos 20 y 35. Pero hay que notar que le fue anulado injustamente un gol al Sporting en el minuto 28, cuando Casadevall había rematado magníficamente de cabeza un centro de Clúa. No sabemos que clase de falta pudo apreciar el colegiado para anular el gol. Y en el minuto 25 del segundo tiempo el Sporting acertó distancias con un gran tiro de Casadevall desde fuera del área. (2-1).

Faltando 10 minutos para el final del partido José Valls ocupó el puesto de Pereira. Sp. Sóller: Sibera — Serafín, Beade, Gabi — Vidal, Viso — Varón, Casadevall, Diego, Angel Pereira (Valls), Clúa.

VICTORIA MINIMA EN UN ENCUENTRO DE EMOCION

Sóller B 1 San Pedro 0
Al anunciar este encuentro en una crónica anterior, ya hubimos de

AFICIONADOS

ANGULO DEL SAN PEDRO

SAN PEDRO — ARTA B, MAÑANA A LAS 11 EN EL CAMPO DE LA ESTACION NAVAL

El San Pedro recibirá mañana en el Puerto la visita del Artá B, equipo donde se ejercitan los elementos no titulares del club Artá, que milita desde hace varios años en la Primera Preferente.

Si bien se trata de un partido de puro trámite, no por ello deja de tener interés ante la afición.

La mejor actuación del Artá B tuvo lugar en el campo del favorito Porreres, donde arrancó un empate (1-1). En el campo d'En Maiol perdió frente al Sóller B (4-0) el 27 de septiembre.

Asimismo el Solter B ganó en Artá (0-2). Como también el San Pedro se trajo de Artá los dos puntos, al vencer por 2-4 el 25 de octubre.

Habrà que luchar con ilusión mañana, tratando de lograr la victoria.

En la jornada del día 24 el San Pedro descansará, pues le correspondía viajar a Cala Millor (Son Servera) para enfrentarse con el Badia, club que ha sido excluido del campeonato.

El día 31 el San Pedro recibirá la visita del Santanyí.

JOB

FUTBOL JUVENIL

EL VIRGEN DE LLUC, UN CONJUNTO DE MUCHO PRESTIGIO, MAÑANA A LAS 11 EN EL CAMPO D'EN MAIOL

Resultados del domingo pasado (jornada 14):

Ramón Llull 2 Juv. Sóller 1

Collerense 4 R. La Victoria 0

Andraitx 3 S. Jorja 3

Buñola 2 Soledad 2

Genovés 3 Calviá 0

Estudiantes 2 Sta. Eulalia 1

Mallorca B 1 Cide B 1

Es líder el Genovés con 24 puntos y 10 positivos.

Le sigue el Cide B con 23. El Collerense tiene 18 puntos. El Virgen de Lluc 17. El Ramón Llull 16.

El Juvenil Sóller ocupa el duodécimo lugar con 10 puntos y 4 negativos.

Con la jornada de mañana finalizará la primera vuelta del campeonato. Y le corresponde al Juvenil Sóller recibir en el campo d'En Maiol la visita del fuerte conjunto del Virgen de Lluc, que se ha encaramado por méritos propios en

el grupo de cabeza, al realizar una excelente campaña.

En el campo propio (el José Sempere) ha conseguido victorias sobre Collerense (3-0), Buñola y Ramón Llull (3-2) y Mallorca B (3-1).

Fuera de casa perdió en los campos del Soledad y del Cide. Pero logró un empate en Calviá. Y 3 victorias en los feudos del Sant Jordi, del Santa Eulalia y del Recreativo La Victoria.

Nuestros muchachos habrán de luchar con todo su brío y entusiasmo, para no encajar una nueva derrota.

En la jornada del día 24 dará comienzo la segunda vuelta del campeonato de Juveniles. Y les corresponderá a los de Sóller viajar a Calviá. El día 31 recibirán la visita del Santa Eulalia.

REFLY

PETANCA

C.P. SOLLER — HOSTALET; SOLLER C — HOSTALET C Y UNION B — HISPANO FRANCES B, CONFRONTACIONES PARA MAÑANA EN LAS PISTAS LOCALES

Con la jornada de mañana va a finalizar en todas las categorías la primera vuelta del campeonato por clubs. Será la undécima. Y las confrontaciones en que habrán de intervenir los clubs sollerenses son:

C.P. Sóller — Hostalets Ingenieros — Sóller B Virgen de Lluc — Unión Unión B — Hispano Francés B

Sóller C — Hostalets C En la Preferente las 4 tripletas del C.P. Sóller habrán de competir en sus pistas habituales de la Avenida de Asturias con las del club Hostalets, veterano

y de solera, cuya campaña en la actual temporada se caracteriza por la irregularidad.

Actuando en sus propias pistas, ha superado a adversarios fuertes como el Hispano Francés (11-5) y el Amanecer (9-7). Pero allí mismo ha sido batido por amplio margen por los favoritos Santa Marta y Andratx. Asimismo el club Hostalets ha encajado derrotas al ser visitante en los feudos del Puente, del Lidia y del San Francisco.

Otras 3 tripletas del club Hostalets, que militan en la tercera categoría,

contenderán con las del Sóller C en las pistas de la Avenida de Asturias.

En la fecha del domingo día 24 dará comienzo la segunda vuelta en esa competición de Liga, debiendo participar los clubs locales en estas confrontaciones: Puente — L.P. Sóller; Sóller B — Cabana; Son Cladera — Unión; Unión B — Remolí; Visa — Sóller C.

Resultados del domingo pasado, día 10:

Santa Marta 13 — C.P. Sóller 3

Sóller B 8 Punta Verde 8

Unión 9 Sta. Marta B 7

Son Cladera B 11 Unión B 5

Can Gaspar B 5 Sóller C 4

BUIXO

FERROCARRIL DE SÓLLER, S.A.

APARCAMIENTOS

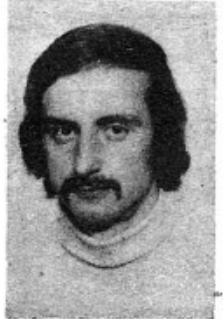
PÚBLICOS

ESTACION DE PALMA

a horas
y a
convenio



RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

CICLISME

ASSEMBLEA REGIONAL.

Després de més de sis anys sense convocar-se es va celebrar es passat dissabte en es Poliesportiu Andreu Oliver d'Algaida s'Assemblea Regional de Ciclisme, presidida per Joan Serra, nou President de màxim Organisme Balear, acompanyat per Lluís Puig, President de sa Federació Espanyola de Ciclisme i de la U.C.I.

Es Club local "Defensora Sollerense" estava representat per seu President Jaume Oliver, es Tresorer Bartomeu Rosselló i es Secretari Joan Oliver.

Després de sa presentació de sa nova Directiva es

ACTIVITATS SUB-AQUATÍQUES.

IGNASI MARTÍ PRESIDENT DES C.A.S. NAUTILUS.

Parèix, en principi, que n'Ignasi Martí serà definitivament es President des C.A.S. Nautilus, ja que dia trenta va acabar es plaç de presentació de candidatures i en es moment de tancar-se no hi havia cap candidat presentat.

En principi n'Ignasi Martí pot seguir ocupant sa Presidència dos anys més, es temps que quedava de govern an en Jaume Serra, anterior President.

Per divendres (ahir vespre) hi havia anunciada una Reunió General de Socis a sa que amb tota seguretat n'Ignasi acceptaria es càrrec per aquest període.

Per dia trenta-un d'aquest mes es "Nautilus" té prevista s'organització de sa prova anual de caça submarina "Aigües Fredes-82", de sa que vos donarem més detalls a ses vinents edicions.

ESPORT ESCOLAR.

Per avui, dissabte, a les onze des matí en es Convent està prevista s'entrega de premis i guardons en es participants a sa disputa des Campionat de "Futbito" des Pla Municipal d'Esport Escolar, després de sa disputa des partits P-1 SOCIAS (Guanyador des grup de segona etapa) contra una Selecció de sa Segona Etapa. I BMABOS (Guanyador des grup de primera etapa) contra una Selecció de sa Primera Etapa.

Secretari va donar lectura a ses activitats de sa passada temporada i a s'extracte de comptes. Des total de quatre-centes setanta llicències que conta sa Federació Balear, seixanta-set són de Clubs. Se entrades pujaven 1.479.199'23 ptes. i ses despeses 1.262.843'16 ptes. quedant en aquell moment un total de 216.336'07 ptes. a favor.

Es va parlar de fer un curs de deu o quinze dies per preparadors i directores d'equip, obligatori per poder tenir aquesta llicència.

No es va presentar així com estava promès es calendari de proves per sa temporada de 1982, i es va allargar vuit dies més es plaç de presentació de curses.

Es va parlar d'imprimir un Butlletí de Ciclisme que s'autofinancés amb anuncis, que constaria de dotze planes amb un total de dotze-mil exemplars. Cas de que no es pogués autofinanciar no es faria.

A pesar de s'oposició d'en Serra es va votar an es Delegat de Clubs sortint elegit en Mateu Canals amb un total de catorze vots, des vint-i-set que varen votar.

Es Delegat de Menorca va exposar: "Demanaria s'influència de sa Federació Balear perquè tots ets allots a nivell d'esport escolar puguin tenir sa possibilitat de practicar es ciclisme, perquè ja està bé de que tot sigui futbol i "Baloncesto", i que sempre siguin ses escoles que imposin es

deport an ets allots. Que siguin ells es que tinguin dret a tenir una desició propia damunt sa seva educació física..."

Es representants de ses germanes illes de Menorca i Eivissa amb ses seves intervencions varen deixar ben clar que volien una Federació Balear i no una Federació Mallorquina com fins ara.

Es restant de s'Assemblea va ésser un enfrontament mutu entre en Mateu Canals, en Joan Serra i en Lluís Puig. En Joan Serra amb uns principis e idees completament anti-democràtiques i en Mateu intentant fer complir sa reglamentació vigent.

S'excitació va arribar a tal lloc que inclús es va proposar fer una votació per saber si s'havien de eumplir o no ets Estatuts de sa Nacional. En Serra va donar cinc minuts de temps perquè es candidats a Delegat de Clubs explicassin es seu programa. Un programa que segons en Canals l'hi havia duit de vint a trenta hores de feina...

— "Dins s'Assemblea Nacional n'hi ha d'haver algun que aporti unes idees i un poquet d'imaginació en es Ciclisme Espanyol, perquè lo que està demostrat es que som es cul des Ciclisme Europeu..."

Sa base no se fomenta... a pesar de ses bones voluntats... Es meu programa està basat en sa creació d'una base com a cosa primordial, abans de res... Amb un trasllado des Pressupost Nacional cap en es clubs i federacions provincials... S'ha d'aportar es ciclisme local, es número de llicències locals... S'han d'eliminar ses subvencions a professionals, a ses Voltes... No hauria d'ésser preocupació de sa Federació que hi hagués professionals sense equip. Un professional es un treballador, i hauria de poder córrer a totes ses proves, s'hauria de tornar a crear sa llicència d'independent o individual..."

I CAMPEONATC SCALEXTRIC

Se está celebrando desde hace algunas semanas el I Campeonato Scalextric de Sóller, organizado por un grupo de personas aficionadas a esta modalidad del deporte del automóvil.

El campeonato está compuesto por 5 rallies y tiene dos categorías, la 1a integrada por coches similares a Ford Fiesta y R-5 en lo que a estabilidad se refiere. La 2a compone el Porsche Carrera, el Lancia Stratos o el Mercedes y similares en estabilidad.

En lo tocante a premios existen tres copas, una para cada categoría y una para la clasificación general. La comisión organizadora está estudiando ya la posibilidad de emprender un campeonato de Formula 1 y prototipos.

La clasificación se encuentra así:
1er Grupo.

	Puntos
1-José Porcel	11
2-Gabriel Coll	10
3-Xesc	9
4-Fco Guardiola	8
5-José Pomar	7
6-Miguel Guardiola	6
7-Pablo Coll	5
8-Fco. Capó	4
9-Jaime Porcel	3
10-Antonio Pomares	2
11-Pere Pons	1

2o Grupo.

	Puntos
1-Fco Guardiola	13
2-Miguel Guardiola	12
3-José Porcel	11
4-José Pomar	10
5-Antonio Pomares	9
6-Xesc	8
7-Jaime Porcel	7
8-Alfonso Labrador	6
9-Gabriel Coll	5
10-Guillermo Pons	4
11-Antonio Socías	3
12-Pablo Coll	2
13-Nicolás Jaume	1

ANTONI VALENTI

En Joan Serra va anunciar que en Lluís Puig l'hi havia comunicat que "sa Nacional pagarà a partir del vuitanta-dos, sempre vaix informe de sa Balear, es desplaçaments des corredors de Mallorca, Menorca i Eivissa que vulguin anar a córrer a sa Península, fins el punt de destí de mes aprop (València o Barcelona) i a partir d'aquí ses despeses l'aniran a càrrec des Club."

Va seguir: "Noltros hem de fer tot lo que podem per es Ciclisme Balear, que és sa nostra feina. De sa Nacional ja s'en cuidaran es d'allà dalt". "Per entrar a sa Federació en Canals em va demanar una Directiva amb una majoria d'elegits seus...". "Deman per favor que tots es que donen un vot de confiança en aquesta Federació s'aixequin drets... Moltes gràcies a tots... S'Assemblea està acabada...". "Ja s'ha acabat, no n'hem de parlar més". "En podem parlar en es despatx de sa Federació..."

Contestant Canals: "Et vaig dir que volia una majoria dins sa Federació, emperò amb un petit matíx... una MAJORIA DE CLUBS INDEPENDENTS".

"Se coneix que eres President d'un Club de futbol perquè tots es balons els se treus fora". "En realitat hi ha molta gent que només ve a veure s'espectacle, i no és per denigrar a ningú... emperò en realitat hi ha deu clubs que se mengen totes ses corregudes i es corredors de les Balears...". "Cada vegada



ES POLIFACETIC MATEU CANALS.

que hi ha una reunió estic tres dies malalt...". "Invalid sa votació, aquest senyor no és de sa Junta. Si voleu agafar ets Estatuts podreu llegir que per votar han

d'ésser membres de sa Junta." //lo que se recibe de la Nacional no basta para nada, y es porque está mal organizado el presupuesto desde arriba..."

¡ SEÑORA... COMPRE UNA LAVADORA SUPERAUTOMATICA!

REGALAMOS

6 TAMBORES DE 5 KILOS DETERGENTE.

PRECIOS ESPECIALES!

Casa Pomar

C/. Bauzá, 21 - C/. Vicario Pastor, 10 - Tel. 630397 SÓLLER

BINGO

El día 7 de Enero
la sra. PAULA ARBONA
de la c/Pablo Noguera, 25
presentó BINGO (encarnado)
PREMIADO CON 5.000 Pesetas

LAS LINEAS TAMBIEN TIENEN PREMIO!

GRATIS!!

1º CARTON VALIDO PARA LOS CUPONES VERDES
QUE REGALAMOS EN CAN TERRASSA.

1	15			40	52			83
		27	36			68	70	84
	19	29		43	53		72	

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

Teléfono _____

2º CARTON

CUPONES VERDES

		22		41	56	64		85
4	11		35				73	86
5		28		48	59		74	

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

Teléfono _____

3º CARTON

CUPONES VERDES

7			32	42		62		88
	10	20			50	63	75	
	15	23		49	51	67		

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

Teléfono _____

GRATIS

Depositando estos boletos (aunque no lleven adherido ningún cupón) en la urna de "CAN TERRASSA", participará en el próximo sorteo.

EXAMEN PARA SARGENTO-JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL

EL UNICO ASPIRANTE
NO APROBO EL EXAMEN
ORAL

El lunes de esta semana constituyó el tribunal examinador para cubrir la convocada plaza de Sargento de la Policía Municipal de nuestra ciudad.

OBRA CULTURAL

JUNTA GENERAL DE SOCIOS

El prop passat dia 4 de gener se celebra la Junta General de Socios de la Delegació a Sóller de l'Obra Cultural Balear. Entre altres acords, s'aprova la llista d'activitats realitzades per aquesta Delegació durant el curs de 1.981 i que han estat les següents:

- Subvenció al grup de teatre Trui.
- Campanya de sanitat i salut, realitzada per a les escoles.
- Suscripció per ajuda a la creació del Parc Natural de La Trapa.
- Subvenció a la Coral Infantil per a adquisició d'instruments.
- Rotulació de carrers a la nostra llengua.
- Organització i participació al Carnaval, endemes de la corresponent subvenció.
- Donació d'una col·lecció de Rondalles a l'escola Sant Vicenç de Paul responnent a la sol·licitud de l'associació de Pares.
- Campanya amb col·laboració amb ICONA per a la recollida i salvaguarda de les tortugues. En total se'n recolliren 24.
- Coordinació amb ICONA i GOB per a la salvaguarda de l'aguila peixetera.
- Edició de l'estudi tècnic realitzat a les escoles de Sóller.
- Subvenció i ajudes per a les fires i organització d'activitats.
- Exposició de llibres de català.
- Organització de festes de Sant Joan.
- Organització de la Festa dels Àngels i recuperació del rossinyol (joguina).
- Vetrades en es Castellat de cinema popular.
- Trofeu a la Cursa de Sant Bartomeu.
- Organització de volada d'estels.
- Organització d'una funció de teresetes, per a les festes de Sant Bartomeu.
- Patrocinis del film "Les sinies a Sóller", realitzat pel grup Boira.

4 de gener de 1.982
Vicens

Presidió este tribunal, por ausencia del Sr. Alcalde, la primera teniente de alcalde Da. Matilde Girbent. Y como vocales en representación del Ayuntamiento el funcionario D. Guillermo Canals que sustituía al Secretario titular D. Manuel Pérez.

Por el Consell General Interinsular de Balears, el funcionari del mentado organisme, Don Rafael de Lacy y Fortuny.

Por la Direcció de la Policia, el abogado y profesor de la citada escuela Don Rafael Martínez Aguilar que se desplazó expresamente de Madrid en cuyo ayuntamiento ocupa el cargo de Jefe del Estado Mayor de la Policía

Municipal de la villa y corte. No se presentó el representante de la Jefatura de Tráfico de Baleares y actuó como secretario del tribunal la funcionaria Da Catalina Enseñat de Lladó.

Ante dicho tribunal se presentaba un solo aspirante, el cual si bien aprobó con holgura la primera prueba por escrito alcanzando una brillante puntuación de siete como veinticinco, no alcanzó el mínimo exigible en la prueba oral.

En consecuencia, de acuerdo con lo que está reglamentado en estos casos, la plaza tendrá que convocarse nuevamente.

El próximo lunes se celebrará el examen para cubrir dos plazas de cabo de la Policía Municipal.

A este examen que, como el anterior, tendrá lugar en el Ayuntamiento y será a puertas abiertas se presentan dos aspirantes: el actual Jefe, en ejercicio, de la Policía Municipal Don Juan Xumet Oliver y el Jefe de Patrulla Don Juan Vivas Pierre. (E).

Recepción en las Casas Consistoriales

El pasado veintidos de diciembre, el Alcalde de la ciudad y la Señora de Mayol ofrecieron una recepción en el Salón de Actos de las Casas Consistoriales con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Concurrieron la mayoría de concejales del consistorio solleric acompañados de sus respectivos conyugues así como una representación de funcionarios municipales y los corresponsales de prensa, Sres. Estados de Montcaire,

Vicens, Díez de la Cortina, Vazquez y Terrasa.

Tanto el Alcalde como el portavoz de la prensa brindaron por la prosperidad de Sóller en el año 1.980 y se intercambiaron, mutuamente, felices fiestas. También el lunes de Reyes, al final del plenario del mes de Enero, hubo un aperitivo para celebrar la onomástica de Don Manuel Pérez Ramos, secretario de la corporación municipal aludida.

LA BANDA DE MUSICA

DE SOLLER
Informa F.C.

El día 10. ANTONIA CASELLAS directora de la banda dió su último concierto en Sa Plaça Constitució.

Aires Solleric se sumaron a la despedida con cariño y respeto, bailando el coqueo y "España Cañi". También la obsequiaron con un precioso ramo de rosas.

Al concierto asistieron las máximas autoridades locales. El señor Alcalde entregó a ANTONIA

CASELLAS una magnífica placa de plata por los méritos contrados por su labor frente a la Banda de Música de Sóller.

ANTONIA CASELLAS agradeció muy emocionada, manifestando que no se merecía tanto y que estaba contentísima. Aconsejó a los jóvenes que continúen en la Banda y se puso a su disposición para ayudarles en cualquier dificultad.

LA CALLE DE FORTUNY ROTULADA EN NUESTRA LENGUA

La calle de Fortuny en la barriada del Celler - Estirador lleva ya los rótulos de "carrer de Fortuny" escrito en nuestra lengua, en la lengua que hablamos los mallorquines.

Agradable sorpresa que es de esperar no se quede en flor solitaria en medio del bosque.

Ojalá, pronto, anunciáramos la misma noticia para calles y plazas tan populares como San Jaime, els Estiradors, San Ramón, San Nicolás, Obispo Colom, Capitan Angelats, Obispo Nadal, etc etc.

COMPRI UNA AUTÈNTICA ESTUFA DE LLENYA JØTUL DE NORUEGA

10 models diferents

JØTUL

Calor veritable desde l'any 1853

CIESA
Plaça Vella, 3 Pollença Tel: 53 14 71



CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 16 Y MAÑANA DOMINGO

UN HOMBRE PUEDE PONER DE RODILLAS AL MUNDO
Y SOLO OTRO PUEDE IMPEDIRLO

HALCONES DE LA NOCHE



SYLVESTER STALLONE "HIGHTHAWKS" UNA PRODUCCION MARTIN POLL
BILLY DEE WILLIAMS LINDSAY WAGNER PERSIS KHAMBATTA
INGEL DAVENPORT Y RUTGER HAUER COMO WULFGAR

Y

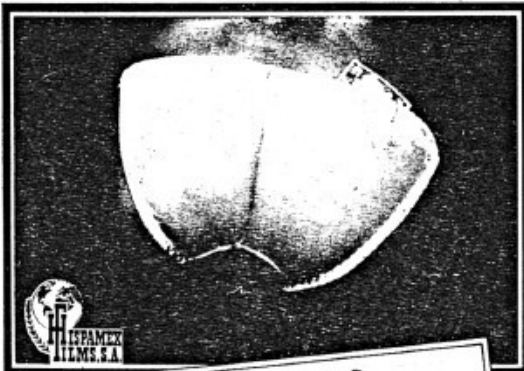
MI GUARDAESPALDAS

Próximo Viernes, Sábado y Domingo

EL LAGO AZUL

CINE FANTASIO

HOY DIA 16 Y MAÑANA DOMINGO



LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES

ROSA VALENTY · LINA ROMAY · ROBERT FOSTER
DORIS REGINA

Director JESS FRANCO Españolcolor



Se advierte al público que esta película por su temática
o contenido puede herir la sensibilidad del espectador.
EXCLUSIVAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS

Y

CUMPLEAÑOS SANGRIENTO

Próximo Jueves, Sábado y Domingo

LA PATRULLA DE LOS INMORALES

Y

LOS SEDUCTORES



JUNTO AL MAR, COCINA INTERNACIONAL
PUERTO DE SOLLER

SE VENDE ATICO A
ESTRENAR, EN
CARRER DE SA MAR
- SOLLER Informes:
630219.

SE DONEN CLASSES
DE EGB, BUP I
CATALA.
TEL. 630 565

AVISAMOS AL
PUBLICO EN
GENERAL QUE EN
LA PARADA DE
TAXIS SE CARGARA
POR EL PRIMERO
FILA Y POR
TELEFONO IGUAL.

VENDO NICHOS
NUEVA CONSTRUCCION,
APARTADO 65,
TEL. 631053.

■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

BARNIZADOS Y
LACADOS A.
AMENGUAL. Inf.
GRAN VIA 68.

SE VENDEN PISOS
A ESTRENAR EN
URB. SA SEU.
INFORMES: 631676.

VENDO TERRENO
2.093 m2. AGUA Y
ELECTRICIDAD.
CENTRICO. Junto
parada tranvía y
carretera, muy indicado
construcción CHALET
con permiso autorizado.
Sr. Castañer, C/. Cetre,
número 27.

CAN TERRASSA
DES DE L'ANY 1918

Itamar Port de Sóller
restaurant

MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO

San Bartolomé, 13

Teléfono 630.06

Ofrece a precio interesante la siguiente finca

VENDE CASA DE TRES PLANTAS CON
CINCO DORMITORIOS EN LA CALLE DE
LA LUNA No. 52. DARIAN FACILIDADES
DE PAGO.

HORARI DE MISSES

DISSABTES

S. Bartomeu: 20 h.
Hospital: 18'30.
Es Convent: 17'30
i 19.
S. Felip: 19.
Biniaraix: 19'30.
Fornalutx: 19.
El Port: 19.
L'Horta: 20.

DIUMENGES

S. Bartomeu: 9,
12, 18'30 i 20 h.
Hospital: 11.
Es Convent: 7'30,
10 i 19.
S. Felip: 10 i 19.
Biniaraix: 9'30.
Fornalutx: 9'30 i
19.
El Port: 12 i 18.
L'Horta: 10'30 i
19.
Sa Capelleta: 17.

BANCO DE CREDITO BALEAR

Bolsa de Madrid

BANCOS

	8-1 82	15-1-82
Banco Atlántico	-	-
Banco Popular Español	342	370
Banco Europeo de Negocios	-	-
Banco de Bilbao	337	343
Banco Central	338	350
Banco Español de Crédito	325	352
Banco Exterior de España	303	314
Banco Hispano Americano	325	328
Banco Rural y Mediterráneo	-	-
Banco de Santander	347	362
Banco Urquijo	213	216
Banco de Valencia	311	-
Banco de Vizcaya	355	375
Banco Zaragozano	216	225
Banco de Crédito Balear	199	204

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	-	86
F.E.C.S.A.	60'75	61'50
F.E.N.O.S.A.	56'50	56'50
Hidroeléctrica Cantábrico	84	85
Hidroeléctrica Cataluña	-	57'25
Hidroeléctrica Española	66'50	67
Eléctricas Reunidas Zaragoza	-	-
Iberduero	53	54
Salto Nansa	-	140
Sevillana de Electricidad	60'65	62'25
Unión Eléctrica	66'50	65

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	-	-
El Aguila	35'50	41
General Azucarera	63	67

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS

Cementos Alba	-	-
Dragados y Construcciones	127	140
Inmobiliaria Metro	-	88
Inmobiliaria Urbis	17'75	15'50
Portland Valderrivas	220	220
Urbanizadora Española	-	-
Urbanizadora Metropolitana	-	-
Vallehermoso	78	82

MINERAS

Ponferrada	-	93
------------	---	----

QUIMICAS

Energía e Industr. Aragonés	35	39
Explosivos Río Tinto	24	26'50
Papeleras Reunidas	-	-
Española de Petróleos	89'75	92'50

SIDERURGICAS

Altos Hornos	10'25	13
Auxiliar de FF.CC.	135	134
Duro Felguera	197	-
F.A.S.A.	-	-
Finanzauto	-	-
Material y Construcciones	-	41
Metalúrgica Santa Ana	42'50	44
S.E.A.T.	-	20
Citroën	-	24

MONOPOLIOS

C.A.M.P.S.A.	212	210'50
Tabacalera	118	-
Telefónica Nacional	72	72

VARIOS

Finanzauto y Servicios	-	-
Galerías Preciados	43	43
General de Inversiones	42'50	50
Industria y Navegación "INEA"	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-

FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	232'13	234'07
Eurovalor-2	276'05	277'42

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear	65	70
Sevillana	485	490
Hidrola	331	322
Fenosa	-	-
Banco Pastor	-	-
Fecsa	-	-

ELS VUIT VENTS



per Jaurés

Fornalutx i la majoria d'edat de la Reina Isabel II. Any 1.843.

N'Isabel II fou nomenada Reina d'Espanya, l'any 1.833, quan morí son pare el Rei Ferran VII. Però com que només tenia tres anys, governà, en lloc seu, sa mare la Reina Maria Cristina de Borbó, de la Casa de Nàpols.

Aleshores ja hi havia una constitució que's promulgà l'any 1.837. L'article cinquanta-sis d'aquesta constitució deia que el Rei era menor d'edat fins que complís els catorze anys.

La Reina Isabel II fou declarada major d'edat a tretze anys, finalitzant la regència del General Espartero, qui, en 1.840, havia enderrocat a la Reina Governadora.

Doncs bé, amb motiu de declarar-se major d'edat aquesta Reina, a tots els municipis del Regne es celebraren solemnes actes de jurament.

A la vila veïnada de Fornalutx sembla que això tingué lloc el dia de Sant Esteve i que l'escenari fou la mateixa església del lloc.

Presidí l'Ajuntament fornaltuxenc encapçalat pel Senyor Bartomeu Ripoll que era el batle. I assistiren el Vicari de l'Església Mossen Jordi Vicens així com un estol de capellans i frares que, per raons varies, vivien a Fornalutx. També hi havia oficials de la Milícia Nacional. Possiblement, entre ells, es trobà el Senyor de Montcaire En Bartomeu Estade i Socias des Fangar. I, segons l'acte, registrat a l'arxiu

municipal de Fornalutx, consta, igualment, la presència del Senyor Subdelegat de Marina.

El primer que jurà fou el Batle que ho feu en mans del primer Regidor i a continuació el prengué a les demés persones que hi havia a l'Església.

En veu alta, el Batle digué a cada un en particular la fórmula del jurament de: "Jurais por Dios y por los Santos Evangelios guardar fidelidad a Su Majestad Doña Isabel II Reina Constitucional de las Españas declarada mayor de edad por las Cortes del Reino?"

Al sí massiu dels juramentats, replicà el Batle allò que encara, no fa gaire, s'estilava: "Si así lo haceis Dios os lo premie y si lo contrario, Dios os lo demande".

La festa solemne y molt protocolària acabà amb el cant del "Te Deum Laudamus".

A l'altar major hi havia molts de ciris encesos.

Després a les Cases de la Vila, el Secretari corporatiu Jaume Frau certificaria aquesta celebració manada per la Reina per mitjà d'una circular del Cap Superior Polític de Balears N'Agustín Villegos que's rebé el dia 22 d'aquell desembre de 1843.

Aquest batle, Bartomeu Mayol, era un dels principals propietaris del terme de Fornalutx i de la Vall de Sóller.

Posseïa un dels dos Balitx d'Avall.

Si no vaig errat aquest batle no era altra que Bartomeu Ripoll fill del Senyor Joan Ripoll i de la Senyora Ceferina Bisquerria de Gaballí i Mayol de Balitx. Havia nascut a Fornalutx un vint i set de juny de 1817 i el baptià el Dr. Antoni Estade de Montcaire i Serra Poquet; qui, mort l'any 1844, segurament feu encara acte de presència a la jura de N'Isabel II.

Aquest Bartomeu Ripoll i Bisquerria de Gaballí no tingué infants. Tampoc en tendrien el seu germà Rafael, la seva germana Margarida, morta a principis de segle, el vespre de Sant Sebastià.

El tal Bartomeu Ripoll, mort a meitat del segle XIX, era besnet per partida doble dels senyors de l'altre Balitx, el d'Amunt, Antoni Mayol i Pons i Catarina Estada de Montcaire i Ripoll. Essent son pare Joan fill de la Senyora Isabel Mayol de Balitx i Estada de Montcaire i sa mare Ceferina filla de la Senyora Margarida gemana de dita senyora Isabel.

Quan en 1900 morí l'últim membre directe d'aquesta família, les terres de Balitx que posseïen passaren a mans de l'Església de Mallorca. Anys després les adquirí un acabdalat home de negocis de Sóller, Don Joan Puig, el que fou primer president del Ferrocarril de Sóller, S.A.

Festa del vell i malalts

informa Felicidad García

La Acció Social de nuevo en marcha celebró el día 20 de diciembre la festa de vells i malalts con un cariz totalmente navideño. El ambiente estaba impregnado de una brillante

espiritualidad. El amor y la fraternidad hicieron su aparición entre todos los amigos que llenaban por completo el comedor del Hospital.

La Eucaristía empezó a cargo del padre MIGUEL GUAL muy paternal y como un amigo mas entremezcló la lectura con el Evangelio, destacando la humildad de MARIA, del orgullo de David. Dios eligió a una simple chica de un pequeño pueblo pobre y que seguramente nunca supo lo que era una escuela, para ser la madre de JESUS. Por esto, vosotros los

enfermos y viejecitos alegraros con el SEN Y porque vuestra enfermedad segurísimo que os acerca mas a EL y si estais contentos será una Navidad de alegría y no de ayes.

Hubo varias composiciones de villancicos y palmadas que hicieron que la Eucaristía fuese alegre, íntima, vivida colectivamente cerca, uniendo todos los corazones en un solo sentir.

Terminado el acto religioso se invitó a todos a coca y turrón armándose gran algarabía. Minutos después FRANCISCO PASTOR puso el broche final de la fiesta pasando dos películas: la primera muy significativa y apropiada al momento titulada "Nadalencia Mallorquina" joya que todos aplaudieron con entusiasmo. A continuación Stan Laurel y Oliver Hardy que hicieron reír con ganas a todos los presentes y esto precisamente es la meta de los organizadores, que los que sufren, rian, se distraigan y sientan la Navidad como se merecen poniendo una llamita de ilusión en sus vidas. A veces basta muy poco para hacer felices a los demás. Escuchando, asistiendo con los nervios relajados, simplemente estando. Y es que los enfermos sufren y el dolor pesa mucho. Ya lo creo que pesa.

SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL DURANTE 1981

Siendo jefe habilitado de la misma, el guardia don Juan Xumet y Jefe de patrulla don Juan Vivas, la Policía Municipal de Sóller ha realizado en el transcurso del año 1981:

- 68 desplazamientos por ciudad
- 25 intervenciones y auxilios en incendios.
- 16 intervenciones en Depósito de Detenidos
- 311 intervenciones en ayuda al Servicio Médico de urgencias.
- 28 intervenciones en accidentes de circulación.
- 1.574 denuncias por infracción al Código de circulación.
- 62 denuncias por infracción a las ordenanzas municipales.
- 305 actos de vigilancia a locales públicos.
- Estos datos han sido facilitados por el Ayuntamiento. También nuestros policías municipales han intervenido en diez casos por infracciones contra la propiedad y cinco casos de escándalo público.

FIESTAS DE SANT ANTONI EN FORNALUTX

No se sabe muy bien quienes son los organizadores pero lo que es cierto es que los fornaltuxenses van a celebrar la fiesta de Sant Antoni por todo lo alto.

Esta noche habrá los tradicionales focs: Vino, ensaimadas, botifarrons, sobrasadas y cantos populares, estarán a la Orden del Día. Y mañana domingo 17 de Enero a las once de la mañana (valga la redundancia) Mossen Miquel Deyá, párroco de la Iglesia parroquial del lugar, procederá a las bendiciones.

A estas beneïdes han prometido su cooperación el grupo de Equitación de Sóller, pero podrán participar toda clase de animales irracionales aunque no sean caballos, mulos o asnos.

NUEVO ESTRENO DEL BORINO ROS

Para el próximo día 5 de Febrero, está previsto un nuevo estreno del Grup de Teatro "Borino Ros". Esta vez se trata de una obra del catalán J. Benet, titulada "Cuan en la Radio parlavan d'En Franco".

Se trata de una obra de difícil interpretación y de muy buena calidad. Una obra diferente a las hasta ahora interpretadas y de la que se espera una brillante interpretación.

Este estreno, al grupo Borino Ros le supone un gran esfuerzo, tanto personal, como económico, superado tan solo por la ilusión de hacer Teatro.

Para el estreno de este apreciado Grupo Teatral se espera una gran afluencia de público, puesto que se trata de una obra de gran categoría.

Su estreno será como siempre en el Teatro "Alcazar".

Mari Vázquez.

EL ALCALDE Y LOS CONCEJALES DE FORNALUTX COBRARAN

Tanto el Alcalde como los concejales del vecino municipio de Fornalutx cobrarán anualmente una paga. Así lo acordaron antes de finalizar el año 1.981.

Fuentes oficiales aseguran que el Alcalde cobrará cerca de setenta mil pesetas y que el teniente de alcalde como los demás concejales percibirán unas diecisiete mil pesetas.

E.

INFORMACION METEOROLOGICA

Després d'una setmana seca hem tornat a tenir uns dies d'aigua. Es darrer dia de s'any van ploure 5,4 litres i es dilluns d'aquesta setmana n'han plogut en total 6,2. Ses temperatures segueixen baixes, amb minimes de 6 o 7 graus i ses maximes no passen de 15 graus. Malgrat aquestes brusques, es torrents i ses fonts encara no han revengut. Ses dades de pluviometria les mos proporciona En Pere A. Frontera de s'observatori de Biniraix.

Altamar
restaurant

Pida presupuesto

**Bodas
Banquetes**

**Tel. 63 12 05
Port de Sóller**